

Göncz Árpádot a Szegedi Tudományegyetem díszdoktorává avatták

Sokat tanult a diákoktól

A hazai felsőoktatási intézmények közül elsőként a Szegedi Tudományegyetem fogadta díszdoktorává Göncz Árpádot. A korábbi köztársasági elnök negyedszázaddal ezelőtt műfordítást tanított a szegedi bölcsészkar angol szakos diákjaiban.

„Göncz Árpádnak, a műfordító-
nak és anglistának, aki államfé-
fiként sem feledkezett meg haj-
dani munkahelyéről, kollégáiról
és diákjairól, s aki nemcsak
szakemberként, de egész életével
mutatott nemcsa példát mind-
nyájunknak.” Ez olvasható azon
a díszdoktori oklevélen, amelyet
tegnap délelőtt nyújtott át
Göncz Árpádnak a Szegedi Tuo-
mányegyetem rektora. Mészáros
Rezső az universitas karainak
vezetői, oktatói, hallgatói és több
szegedi közéleti személyiség je-
lenlétében, az egyetem tanácsá-
nak rendkívüli ülésén adta át a
kitüntetését.

A felsőoktatási intézmény
dísztermében tartott ünnepsé-
gen Berta Árpád, a bölcsészettu-
dományi kar dékánja méltatta
Göncz Árpád életútját. Elmon-
ta, hogy az egykori államfő – aki
ezt a tisztséget tíz éven keresztül
töltötte be – 1978 és 1982 között
az egyetem angol tanszékének
fordító- és tolmáczképző szakán
heti rendszerességgel tartott órá-
kat a műfordítás elméletéből és
gyakorlatából. – Későbbi politi-
kai pályája során sem felejtette el



Göncz Árpád díszdoktori oklevelével.

Fotó: Schmidt Andrea

Szegedet, rendszeresen érdeklő-
dött az egyetemről és lehetősége-
ihez képest segítette az intéz-
ményt. Köztársasági elnökként
többször nyitotta meg a JATE
tanévét – mondta a bölcsészkar
vezetője.

Az idén nyolcvanéves Göncz
Árpádot jó néhány külföldi egye-
temen – így például Bolognában,
Brüsszelben, Connecticutban,

Oxfordban és Új-Delhiben – vá-
lasztották díszdoktorrá, Magyar-
országon azonban a szegedi egye-
tem az első, ahol nálam jobban tudtak
angolul. Hiszen ők professzorok-
tól tanulták a nyelvet, én pedig
magamtól a börtönének alatt. Ide
mindig szívesen jövök, otthon
érezem magam önök között –
mondta Göncz Árpád.

HEGEDÚS SZABOLCS

Országosan 83 ezren kérték eddig diákhitelt

Ma még igényelhető

MUNKATÁRSUNKTÓL

Ma, szerdán kérhető utoljára az erre a félévre
adható diákhitel. Emellett ma 2 ezer 226
egyetemi, főiskolai hallgató először juthat
hozzá az igényelt pénzhez. Velük együtt így
országosan már több mint 83 ezer diák kért
hitelt. Májusban további 1144 hallgatónak
jár még az egy összegű utalás. Október óta
13,7 milliárd forintot osztottak szét az eg-
zisztenciális problémák enyhítésére. A félv
során az utolsó kifizetés június 14-én lesz.
Abban az esetben, ha az igénylő még ebben
a félévben szeretne hitelt kapni, akkor legké-

sőbb ma postára kell adnia a kérelmét. Ha ezt
követően postázza a levelét, a Diákhitel Köz-
pont Rt. már csak a következő félévre tudja
figyelembe venni a kérést.

A postahivatalokban összesen 120 ezer hi-
teligénylési csomagot adtak el eddig. A gyor-
sabb ügyintézés érdekében a különféle válto-
zások bejelentésére kidolgozták az úgyneve-
zett módosító adatlapot, melyet a postákon
lehet megvásárolni.

A központ honlapjáról – www.diakhitel.hu –
ingyenesen letölthető egy olyan adatlap,
melyet néhány kisebb változtatás esetén elfo-
gadnak.

Ferenczy Lajos Amerikában is akadémikus lett

Az Amerikai Nemzeti Tudományos Akadé-
mia közgyűlésén tagjai sorába választotta a
szegedi Ferenczy Lajos egyetemi tanárt, az
MTA rendes tagját. Az SZTE Mikrobiológiai
Tanszékének Akadémiai Díjjal, Állami Díj-
jal, Szent-Györgyi Albert-díjjal kitüntetett
72 esztendő professzora úgy vélekedett: egy
ilyen magas tudományos elismerés nemcsak
egy ember munkájának megbecsülése. Fe-
renczy Lajos kutatási területe a genetikai in-
formációátvitel a mikroorganizmusokban.
Kutatásait 1968-tól egy éven át az Amerikai
Egyesült Államokban végezhet.

Ápolók szomorú napjai

A modern ápolás módszertaná-
nak megteremtője, Florence
Nightingale születésnapja, má-
jus 12-e az ápolók nemzetközi
ünnepé. Mivel e nap az idén
vasárnapra esett, ezért tegnap
köszöntötték Csongrád megye
kórházaiban a betegek és or-
vosok segítőit.

A deszki kórházban az idén első
ízben rendezték meg az ápolók-
nak szóló tiszteletadás ünnepét.
Jutalmazni szerényen tudtak,
néhány ezer forintos vásárlási
utalványt adhattak csak az 5
igazgatói dicséretben részesített
nővérkének.

A szegedi kórház vezetői már
évek óta megünnélik ápolóikat
azzal, hogy május 12-e környé-
kén megköszönik munkájukat.
Egy főigazgatói dicséret mellett
21-en kaptak jutalmat, közülük
Dvornik László, a sebészeti osztá-
ly és ambulancia ápolója, aki 27
éve van a pályán. Mint mon-
dja: máig örömet talál az elesett
emberek segítésében. A minden-
napos lelkiismeret-furdalás
azonban munkál benne, mert a
gondjaira bízott betegekkel nem
tud eleget foglalkozni. – Kétszer
annyi ápolóra lenne szükség a se-
bészeten, mint ahányan vagyunk
– mondja. Az ötvenégyes sebé-
szeten, ahol naponta több frissen



Seregély Viktória és Dvornik László.

Fotó: Miskolczi Róbert

műtött páciens várja a segítséget.
20-25 betegre 2-3 nővér jut.
Ilyen arányok mellett a fürdetés-
re, a gyógyszerbeadásra, az ágyta-
lazásra szűkül a betegekkel való
foglalkozás. Dvornik László két
gyermeket nevel, közel harminc-
éves munkaviszony után havon-
ta nettó 55-65 ezer forintot visz
haza. Egyik gyermeke sem ké-
szül egészségügyi pályára.

Seregély Viktória, a belgyógyá-
szati osztály nővére, aki szintén
jutalmat kapott, úgy vallja: már
nem is a kevés fizetés és a rossz
közérzet a pályaelhagyás oka. Az
ápolókat az is elkésérti, hogy
sok beteg „köszönöm” nélkül

megy el. A 25 éves ápolónő, aki
hét éve dolgozik a kórházban,
pár éve sokkal több örömet lelt
munkájában, mint manapság.
Úgy érzi, a betegek „megtanul-
ták”, hogy annyira becsülik az
ápolókat, amennyire a társada-
lom becsüli őket.

Viktória is azt tartja, mint kol-
legája: a betegek kevése idő jut,
ha megfeszülnek sem tudnak a
lelkükkel is törődni. A belgyó-
gyászaton a 15 helyett 8 szak-
képzett nővér dolgozik. Egy em-
ber kettő helyett dolgozik, három
műszakban, a minimálbérnél
alig többért.

K. K.



Elmennek a nővérek

KALOCSAI KATALIN

Kevesen vannak. Nincsenek elegendő. Mondják: csak a megszállot-
tak maradnak a pályán. A nővéreké, ha az ország nyugati részé-
ben van szerencsájuk lakni, akkor ausztriai kórházakba viszik át
tudásukat, ha kis hazánk rosszabbik felén élnek, akkor a bevásár-
lóközpontokba, butikokba mennek. Pénztárgép elé ülnek, pult
mögé állnak, kedves vásárlót szolgálnak, s nem azokat, akiknek
szolgálatára szól a jogosítványuk.

Kevesen vannak, messze nem elegendő. Minden hazai kórház nő-
vérhiánnyal küzd, s retteg attól, hogy azokat is elveszíti, akik ed-
dig még kitartottak. Mert naponta kérdés: a maradók meddig bír-
ják azt, hogy két-három ember helyett robotoljanak, három mű-
szakban, kőkeményen, minimálbér közeli fizetésért.

A középkorostálynak már se kedve, se mersze, se ereje váltani.
Ám ha ők nyugdíjba mennek, nem marad a betegágyak mellett
ápoló.

A fiatalok nem választják ezt a hivatást. Szegeden három éve
nem indulhat ápolónőképzés, mert nincs jelentkező. Az idén az
országban mindössze 203 ápolónő végez, de már most biztosra
vehető, hogy nem mindegyikük marad tanult szakmájában.

Nem vonzó a fehér köpenyesek világa, mert ennyire még soha
nem volt leértékelve a gyógyítói hivatás: anyagilag, presztízsét te-
kintve egyaránt.

Ezért vannak kevesen a nővérek, s belátható időn belül nem
lesznek elegendő.

Bakson és Pálmonostorán is keresték a gyilkosokat

Hasonmásra vetődtek a kommandósok

Folytatás az 1. oldalról

A kommandós akció célpontja, a
21 éves Faragó Róbert Pálmonos-
torán él. Mivel ismerte a legfris-
sebb híreket – miszerint a hozzá
hasonló kinézetű Farkas Róbert-
nek feltételezhetően nem volt
közé a móri gyilkosághoz –, kis-
sé félve ugyan, de elmesélte,
hogy barátjával, a szintén pálm-
nostori Berényi Róberttel csütör-
tök délután Bakson ismerősök-
nél jártak, majd két korcsmában
is megfordultak. Földidézte, hogy
az egyik szórakozóhelyen néhá-
nyan árgus szemekkel figyelték
őket. Igaz, aznap este látta a tele-
víziós híradásokban a körözött
férfiakról készült grafikat, de fel
sem merült benne, hogy hasonlít
az egyik feltételezett tettesre.
Ezért is lepődött meg annyira,
mikor péntek délután 2 óra táj-

ban a pálmnostori házuknál
megjelentek a nyomozók, és az
elmúlt két napjáról faggatták. A
rendőrök udvariasak voltak vele,
csakúgy mint a barátjával. Utóbb
Faragó Róbert megtudta, hogy a
falujában készenlétben álltak a
kommandósok, ám a bevetésü-
ket nem rendelték el.

A hasonlóság minimálisra
csökkentése érdekében Faragó
Róbert levágatta a haját. A kény-
szerű frizuraátalakítást azért
sem bánja, mert ma Tapolcán
megkezdí a sorkatonai szolgálá-
tát. Mivel a kiképzés után min-
den bizonnyal a hódmezővásár-
helyi laktanyába kerül, örül an-
nak, hogy lapunkból megtudják
Csongrád megye lakói, hogy ő
külsőleg is csak alig-alig hasonlít
a móri tragédiával kapcsolatban
körözött Farkas Róbertre.

MORZSIK JÁNOS

HÖK-elnökök: a felmérés méltatlan az egyetemhez

Vizsgálat indulhat a kérdőív ügyében

Vizsgálatot kezdeményez a nagy-
port felvert egyetemi kérdőív
ügyében nyolc HÖK-elnök a
Szegedi Tudományegyetemen.

Amint arról lapunkban már
többször beszámoltunk, a felmé-
résben egyebek mellett azt tuda-
kolták, hogy a diákok hajlandók
lennének-e tüntetni a tandíj be-
vezetése ellen, illetve összecep-
nának-e a rendőrséggel, ha az fel
akarná oszlatni a demonstrációt.
A Fialtal Baloldal szegedi szerve-
zete közleményben tiltakozott a
Szegedi Tudományegyetem
Egyetemi Hallgatói Önkormány-
zata (EHÖK) és a Szegedi Tuo-
mányegyetem Polgáriért Alapít-
vány által kezdeményezett, hall-
gatói aktivitást szondázó felmé-
rés egyes kérdései ellen.

Tegnap nyilatkozatot juttatott
el szerkesztőségünkhöz az SZTE
kari hallgatói önkormányzata
nevében nyolc HÖK-elnök. Eb-
ben azt írják: nem értenek egyet
azzal, hogy az SZTE EHÖK neve
alatt „ilyen, a politikai hangulat-
keltésre alkalmas, a rendőrható-
ságot burkoltan rossz színben
feltüntető kérdőív kerülhetett ki-
dolgozásra”.

Az egyetemen működő hall-
gatói önkormányzatok vezetői-
ként kijelentik, hogy a felmérés
tartalmáról semmilyen tudomá-

suk nem volt, az abban foglal-
takkal nem értenek egyet. A
HÖK-elnökök elítélik, hogy „az
egyetem, így a hallgatók pénzét
is méltatlan, a hozzáértők sze-
rint szakmailag erősen kifogá-
solható, sok hallgató ellenérzés-
ét kiváltó kérdőívre használták
fel”. A diákvezetők a szegedi
egyetem és hallgatói jó hírének
védelme érdekében kezdemé-
nyezik az eset kivizsgálását az
egyetem vezetésénél. A nyilat-
kozatot nyolc kari HÖK-elnök
írta alá a tizenegyből. Így Farkas
Attila, az orvosi, Nagy Zoltán, a
bölcsészettudományi, Zsák Pé-
ter, a természettudományi, Ko-
vács Kata, a gazdaságtudomá-
nyi, Kecskeméti Éva, a gyógy-
szerész-tudományi, Laki Zsolt,
az élelmiszer-ipari, Roskó Ber-
nadett, a zenekonzervatóriumi,
valamint Bíró István, az egész-
ségügyi főiskolai kar hallgatói
önkormányzatának elnöke. A
tiltakozók közül hatan az
EHÖK elnökségének tagjai.
Nagy Zoltán lapunknak el-
mondta, hogy az EHÖK tizen-
két tagú elnökségének szerdai
ülésén valószínűleg megtárgyal-
ják és vizsgálják majd az ügyet.

Értesüléseink szerint a kari dé-
kának is aggályosnak tartották,
tartják a kérdőívet.

SZ. C. SZ.

FŐSZER

ELEKTROPROFIL

KFT

A klimatizálás területén is
több mint 10 éve
a lakosság szolgálatában ...

Hamarosan újra itt
a nyár, szezonnyitó
klíma-akciónkkal
várjuk Önt!

Egyes „RAS” sorozatú
TOSHIBA splitklímák
szaküzletünkben
külön árkedvezményrel
kaphatók,
a készlet erejéig!

Szolgáltatásaink:

• árusítás

• telepítés

• üzemeltetés

• karbantartás

• szervíz

• szaktanácsadás

TOSHIBA

LÉGKONDICIONÁLÁS

Hivatalos márkaképviselőt:

SZEGED, Római krt. 23.

Telefon: 62/421-533

Fax: 62/421-637